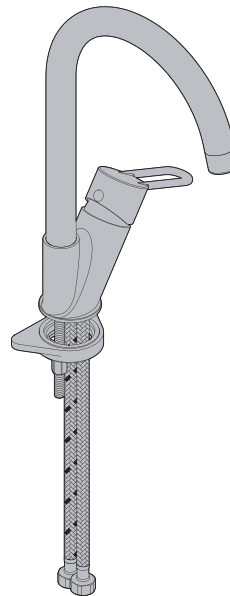




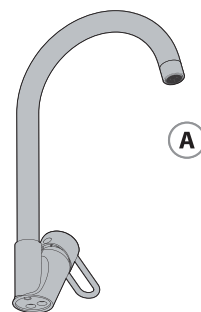
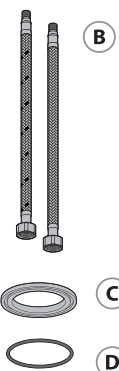
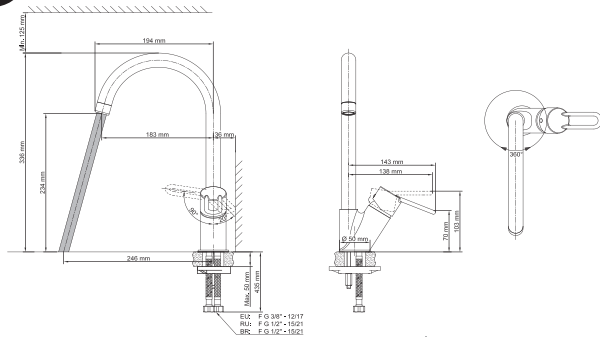
ELENA



EAN CODE:3276000592297
3276000632399
3276000597438

- | | | | |
|------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| FR Manuel d'Instructions | ES Manual de Instrucciones | PT Manual de Instruções | IT Manuale di Istruzioni |
| EL Εγχειρίδιο Οδηγιών | PL Instrukcja Obsługi | RU Руководство по
Эксплуатации | KZ Пайдаланушы Нұсқаулығы |
| UA Інструкція з Експлуатації | RO Manual de Instrucțiuni | BR Manual de Instruções | EN Instructions Manual |

2022/05-V04



11





FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /
PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготування / RO: Pregătire / BR: Preparação /
EN: Preparation



4



FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /
EN: Assembly



5

→

7



FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ ES: Utilización agua caliente-agua fría/ PT: Utilização água quente-água fria/
IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ EL: Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ PL: Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/
RU: использование горячей и холодной воды/ KZ: Суық және ыстық суды қолдану/
UA: використання гарячої - холодної води/ RO: Utilizare apă caldă-apă rece/ BR: Uso de água quente e fria/
EN: Using hot and cold water



8

FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουσιγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджаді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge



9

→

12

FR: Changement de mousseur/ ES: Cambio de aireador/ PT: Mudança de arejador/ IT: Cambio rompigetto/
EL: Αλλαγή αεράτορα / PL: Wymiana perlatora / RU: Смена аэратора/ KZ: Ауақанықтырғышты ауыстыру/
UA: Заміна аератора/ RO: Schimbare aerator/ BR: Substituição do aerador/ EN: Replacing the aerator



13

FR: Changement de flexibles/ ES: Cambio de flexibles / PT: Mudança de flexíveis/ IT: Cambio flessibili/
EL: Αλλαγή λάστιχων/ PL: Wymiana wężyków instalacyjnych / RU: Смена гибкого шланга для смесителя/
UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/ KZ: Қоспауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/
RO: Schimbare furtune flexibile/ BR: Substituição das mangueiras/ EN: Replacing the hoses



14

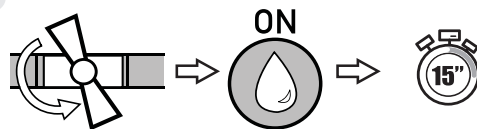
→

15

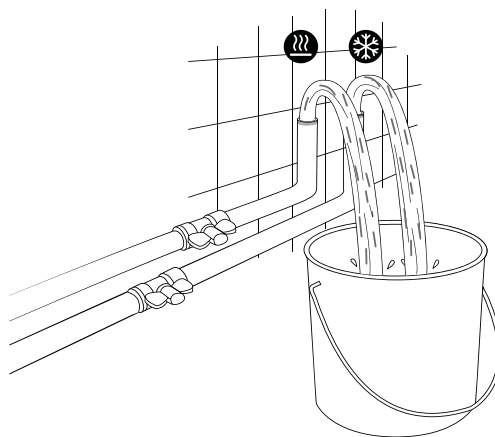


FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /
PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготування / RO: Pregătire /
BR: Preparação / EN: Preparation

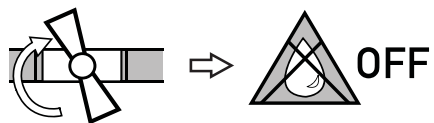
1

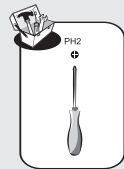
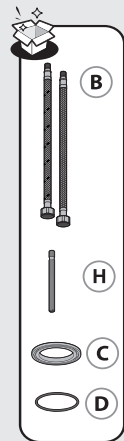


2



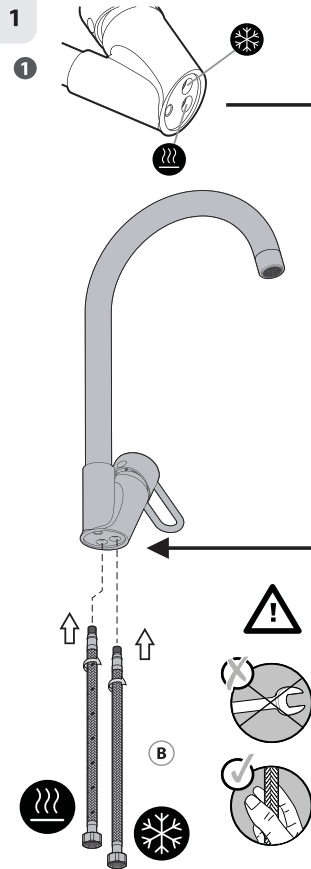
3



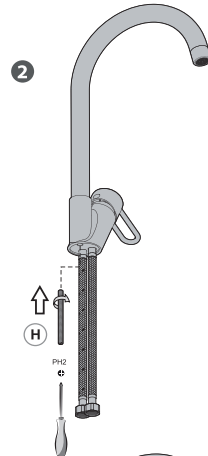


FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συνομολόγηση /
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /
EN: Assembly

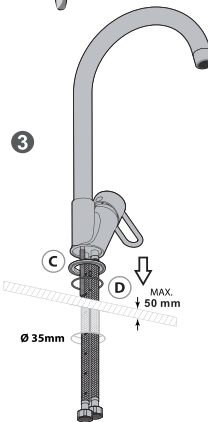
1

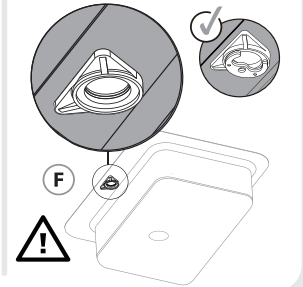
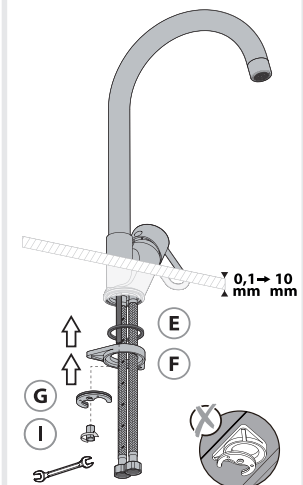
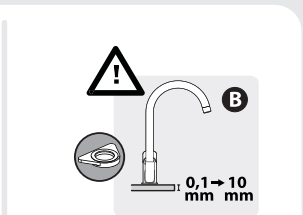
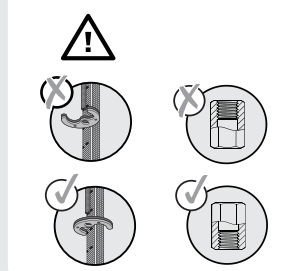
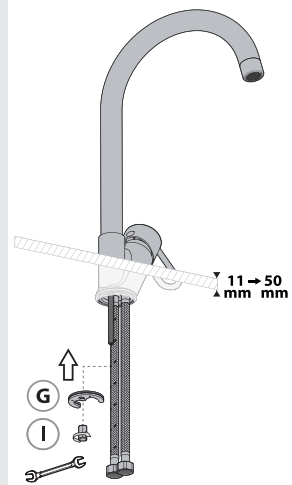
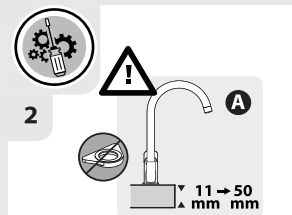
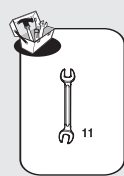
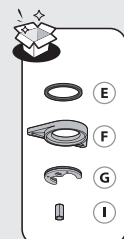


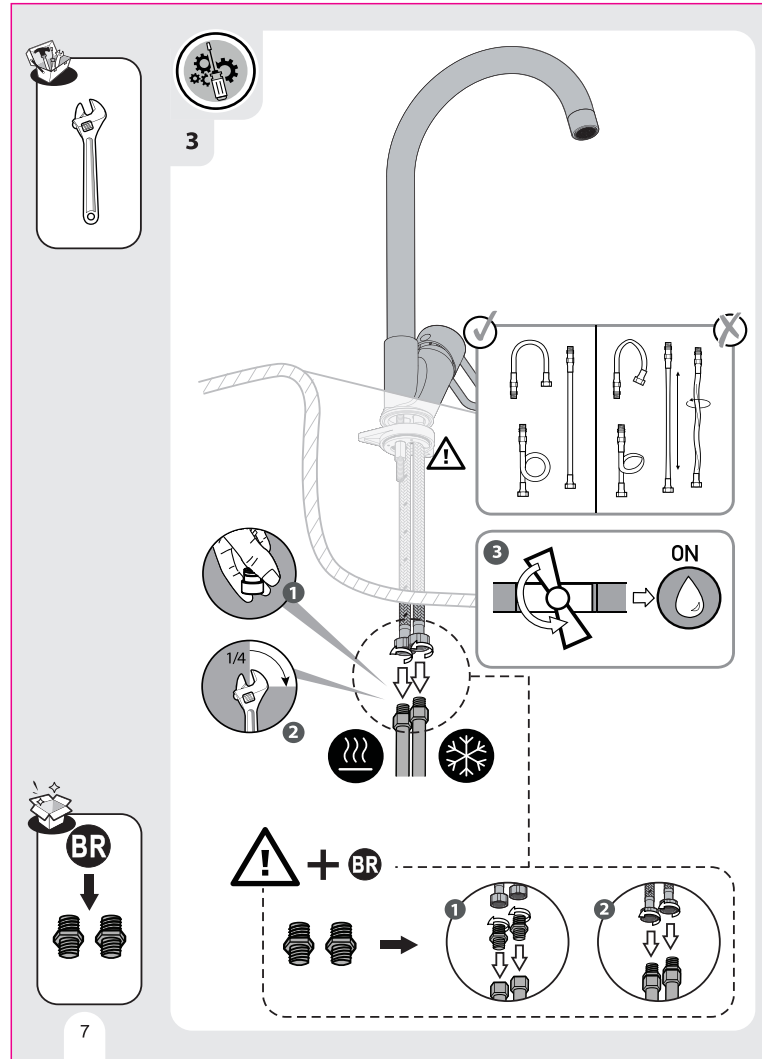
2



3



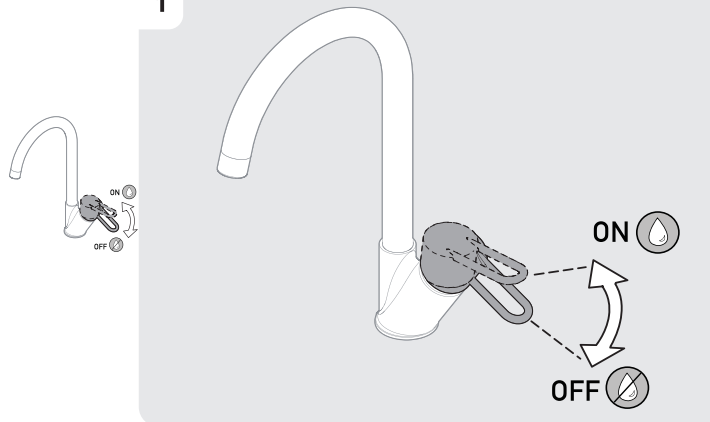




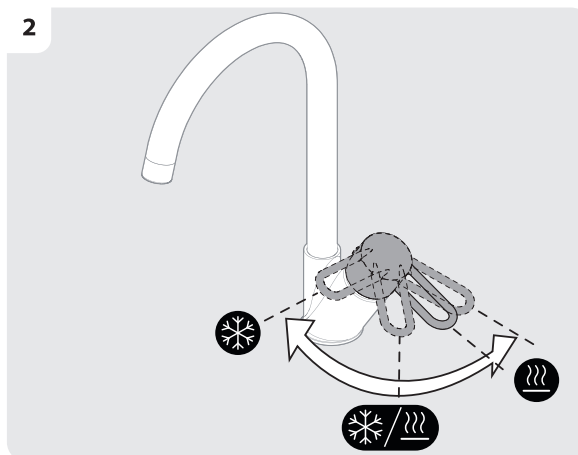


FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ ES: Utilización agua caliente-agua fría/ PT: Utilização água quente-água fria/
IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ EL: Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ PL: Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/
RU: использование горячей и холодной воды/ KZ: Суық және ыстық суды қолдану/
UA: використання гарячої - холодної води/ RO: Utilizare apă caldă-apă rece/ BR: Uso de água quente e fria/
EN: Using hot and cold water

1



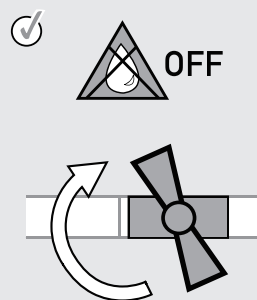
2



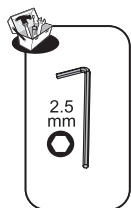
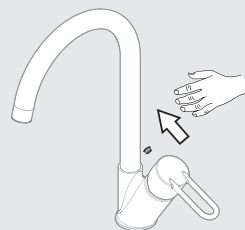


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φιλτράριου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

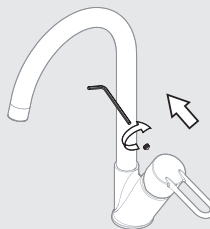
1



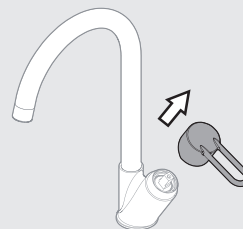
2

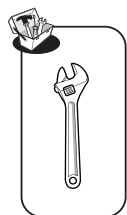


3



4





FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φασγγγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

5



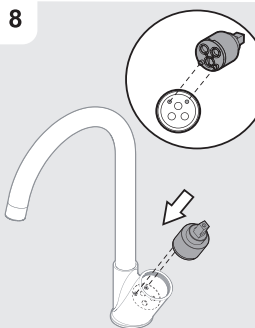
6

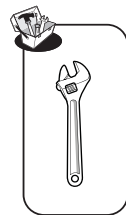


7



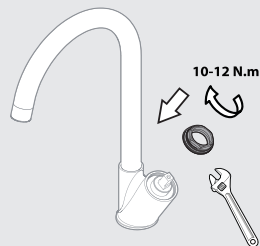
8



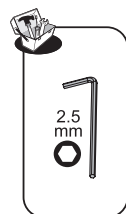


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φασίγγιου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

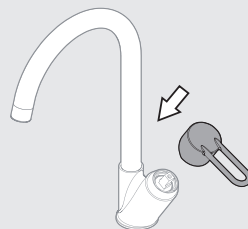
9



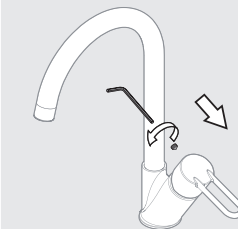
10



11



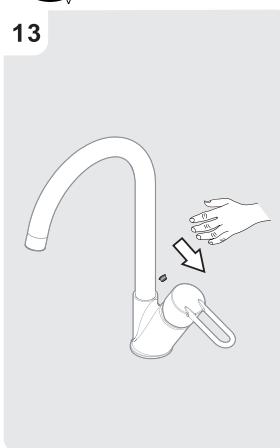
12



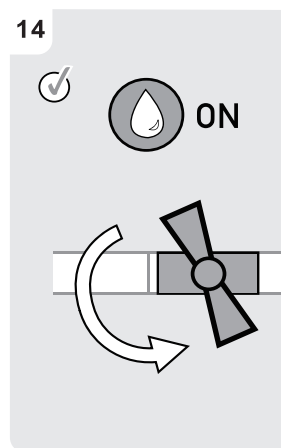


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουγγιγίου/ PL: Wymiana wkładu/ RU: Замена картриджа/ KZ: Картриджа ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

13



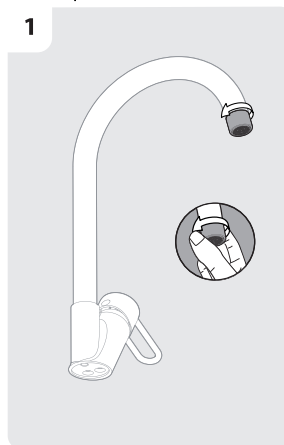
14



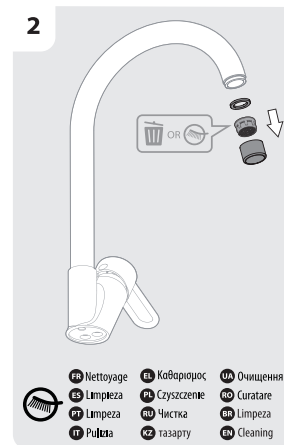


FR: Changement de mousseur/ ES: Cambio de aireador/ PT: Mudança de arejador/ IT: Cambio rompigetto/
EL: Αλλαγή αερότορα/ PL: Wymiana perlatora/ RU: Смена аэратора/ KZ: Ауқандықтығышты ауыстыру/
UA: Заміна аератора/ RO: Schimbare aerator/ BR: Substituição do aerador/ EN: Replacing the aerator

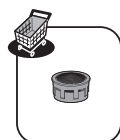
1



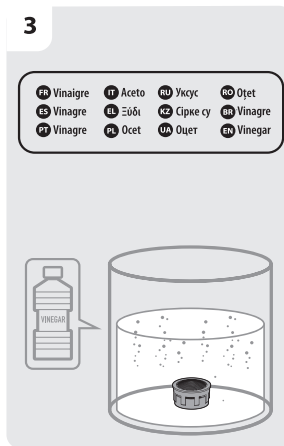
2



FR Nettoyage EL Κομβορισμός UA Очищення
ES Limpieza PL Czyszczenie RO Curățare
PT Limpeza RU Чистка BR Limpeza
IT Pulizia KZ тазарту EN Cleaning

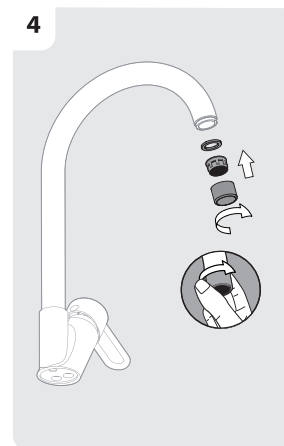


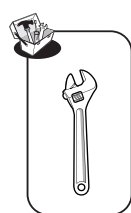
3



FR Vinaigre IT Aceto RU Уксус RO Oțet
ES Vinagre EL Ξίδι KZ Ціпке цы BR Vinagre
PT Vinagre PL Ocet UA Оцет EN Vinegar

4



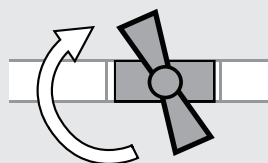


FR: Changement de flexibles/ ES: Cambio de flexibles / PT: Mudança de flexíveis/ IT: Cambio flessibili/
EL: Αλλαγή λάστιχων/ PL: Wymiana wężyków instalacyjnych / RU: Смена гибкого шланга для смесителя/
UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/ KZ: Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/
RO: Schimbare furtune flexibile/ BR: Substituição das mangueiras/ EN: Replacing the hoses

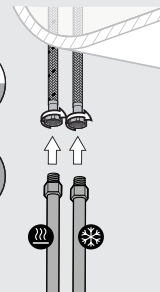
1



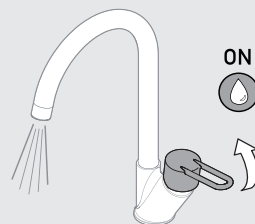
OFF



2

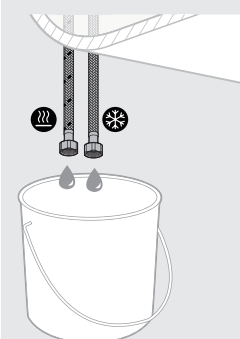


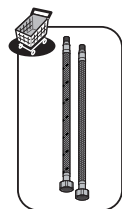
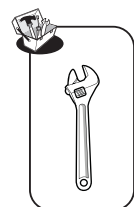
3



ON

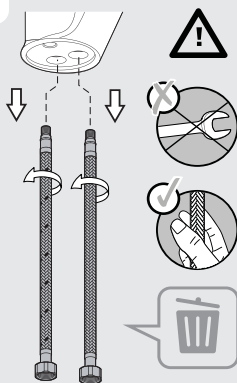
4



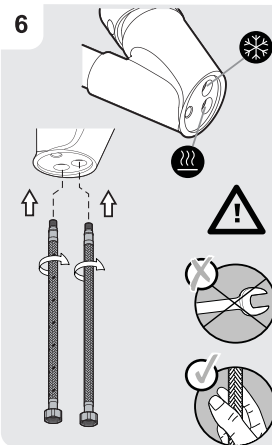


FR: Changement de flexibles/ ES: Cambio de flexibles/ PT: Mudança de flexíveis/ IT: Cambio flessibili/
EL: Αλλαγή λάστιχων/ PL: Wymiana wężyków instalacyjnych/ RU: Смена гибкого шланга для смесителя/
UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/ KZ: Қоспауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/
RO: Schimbare furtune flexibile/ BR: Substituição das mangueiras/ EN: Replacing the hoses

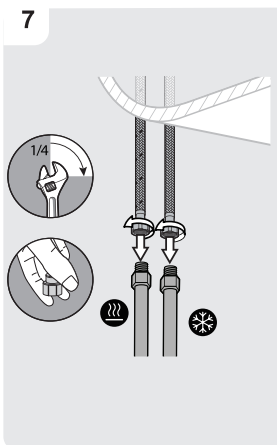
5



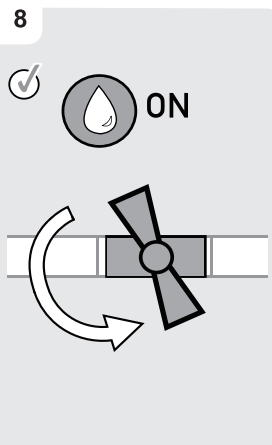
6



7



8

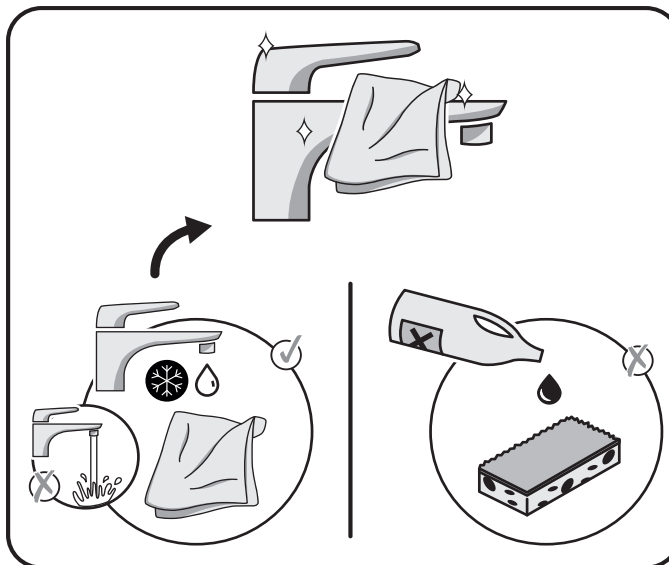




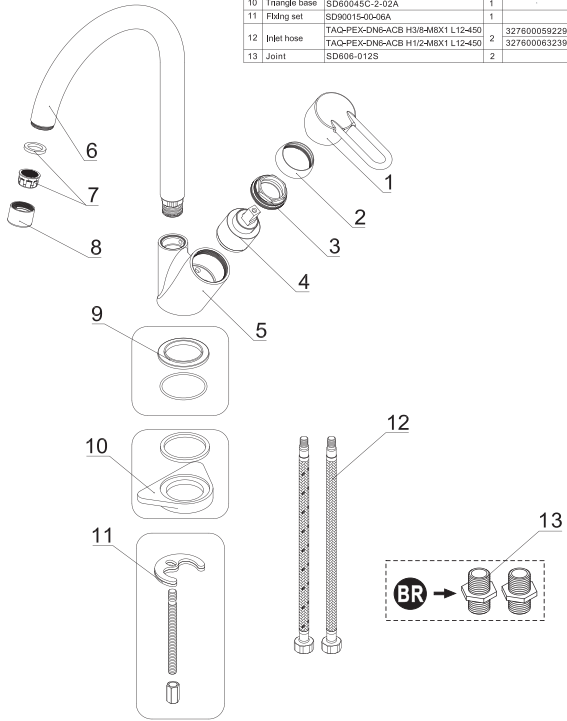
Eau claire / Agua limpia / Água limpa / Acqua pulita / Коварó νερό / Czysta woda / Чистая вода / Água limpa /
Чиста вода / Apa curata / таза су / Clean water



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя /
Sem solventes/ Без розчинника / Fara solvent / еріткішці / Solvent-free

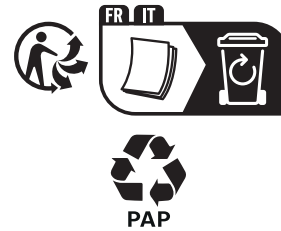


No.	Description	Code No.	QTY	Remark
1	Handle	SD2146	1	
2	Beauffy Cover	ZS34-001	1	
3	Pressing Nut	SD97001-00-10P	1	
4	Cartridge	EN-35 S/D ENDURA COLD 110	1	
5	Mixer Body	SD90825-00-01S	1	
6	Spout	SD92805-02-03	1	
7	Aerator	40.2104.000	1	
8	Aerator shell	SD3101-2201A-03	1	
9	Base	SD90863-00-02	1	
10	Triangle base	SD60045C-2-02A	1	
11	Flaring set	SD90015-00-06A	1	
12	Inlet hose	TAG-PEX-DN6-ACB H3/8-MBX1 L12-450	2	3276000592297
13	Joint	SD9006-012B	2	3276000632399 / 3276000597438









Certificado de conformidad sanitaria.
Atestado de conformidade sanitária.
certificato di conformità sanitaria.
Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.
Certyfikat zgodności sanitarnej.
Декларация о соответствии санитарным нормам
Санитарлық талаптарға сәйкестік декларациясы
Декларація про відповідність санітарним нормам
Atestat de conformitate sanitară
Certificado de conformidade sanitária.
Declaration of sanitary conformity.
Attestation de conformité sanitaire

* Garantie 10 ans / 10 años de garantía / Garantia de 10 anos / Garanzia 10 Anni / Εγγύηση 10 ετών / Gwarancja 10-letnia / Гарантій 10 років / Кенигілік 10 жыл / Гарантія 10 років / Garantie 10 ani / 10 anos de garantia / 10-year guarantee

Made in P.R.C. 2022

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

UA ТОВ «Ілєру Мерлен Україна»,
вул. Поліарна 17а, м. Київ 04201, Україна